

ACTA

Expedient CAC-2026-2

Data: 19 de novembre de 2025, a les 12:00 hores

Lloc: Sala 4 de reunions del Consell de l'Audiovisual de Catalunya

Assistents:

Nom	Càrrec mesa	Càrrec persona
Mariano Torrecilla Blázquez	President	Responsable de prestadors de serveis de comunicació audiovisual
Mònica Gasol i Tost	Vocal	Cap de l'Àrea de Continguts
Natalia Sanz Ramon	Vocal	Tècnica de contractació
Blanca de Gispert Díez	Interventora	Interventora
Carme Fita i Caba	Secretària i vocal amb funcions d'assessorament jurídic	Cap de l'Àrea Jurídica

Ordre del dia:

1. Aprovació de l'acta de la Mesa de contractació celebrada el passat 5 de novembre.
2. Aprovació de l'informe de valoració de les ofertes presentades a la licitació de l'Acord Marc per homologar empreses i/o professionals per prestar serveis de traducció i correcció de documents del CAC a diferents idiomes, emès per la secretaria general del CAC en data 17 de novembre de 2025, sobre les ofertes presentades en el procediment de licitació.
3. Classificació de les ofertes.
4. Proposta d'adjudicació de l'Acord Marc per homologar empreses i/o professionals per prestar serveis de traducció i correcció de documents del CAC a diferents idiomes.

Desenvolupament de la sessió:

El president de la Mesa inicia la sessió donant la benvinguda als assistents i informant de l'objecte de la reunió.

A continuació, es procedeix a la lectura pública de l'informe de valoració emès per la secretària general del CAC, en data 17 de novembre de 2025 i la proposta de puntuacions contingudes en el mateix que són les següents:

		AADIMATI Q SLU	ALOS CENTRO EUROPEO DE IDIOMAS	NT CYCLES OF LOGICAL SL	R BUSSINE S SERVICES SLU	ORCHEST RA SYSTEMS SL	SEPROTEC	STAR SERVICI OS LINGÜIS TICOS	STARTUL SL	STUDIO MORETT O GROUP SL	TEXTOS BCN SLU	TREELOC SL	TYSS 96 SL
1. PUNTUACIÓ TOTAL ECONÒMICA	60	40,63	57,16	50,64	49,29	57,17	44,95	42,54	51,97	44,22	34,82	53,27	42,92
2.1. IDIOMES ADDITIONALS	10	10	10	10	10	10	4	10	10	10	10	10	10
2.2. PERSONAL AMB LLENGUA MATERNA	10	10	3	10	10	10	10	10	10	10	6	10	10
2.3. EQUIP FIX	8	8	8	0	8	0	8	8	8	8	8	0	8
2.4. DOCUMENTS MAQUETATS	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
3. CONCILIACIÓ	5	5	2	0	4	2	2	2	2	3	2	4	5
PUNTUACIÓ TOTAL	100	80,63	87,16	77,64	88,29	86,17	75,95	79,54	88,97	82,22	67,82	84,27	82,92

Acte seguit, el president obre torn de paraula a la resta de membres de la Mesa amb la finalitat que es pronunciïn sobre el contingut de l'informe.

Els membres de la Mesa un cop analitzades les propostes i vistos els criteris de valoració acorden aprovar les valoracions que consten en l'informe de data 17 de novembre.

A continuació, es procedeix a la classificació i proposta d'adjudicació de l'Acord Marc per homologar empreses i/o professionals per prestar serveis de traducció i correcció de documents del CAC a diferents idiomes.

Vista la valoració de les ofertes presentades i admeses, en la que es fa constar la valoració de les propostes, a través de fórmules automàtiques, presentades per cadascun dels licitadors d'acord amb els criteris de valoració establerts al Plec de Clàusules Administratives Particulars, la Mesa, per unanimitat

ACORDA

Primer.- Aprovar l'acta de la Mesa de contractació celebrada el 5 de novembre de 2025.

Segon.- Aprovar l'informe de valoració de data 17 de novembre de 2025, de l'Acord Marc per homologar empreses i/o professionals per prestar serveis de traducció i correcció de documents del CAC a diferents idiomes (Exp. CAC-2026-2)

Tercer.- Classificar per ordre decreixent les ofertes presentades pels licitadors admesos de conformitat amb els criteris de valoració de les ofertes establerts a l'annex 3 del Plec de clàusules administratives particulars :



LICITADOR	PUNTUACIÓ
1. STARTUL SL	88,97
2. MCFELDER BUSSINES SERVICES SLU	88,29
3. ALOS CENTRO EUROPEO DE IDIOMAS	87,16
4. ORCHESTRA SYSTEMS SL	86,17
5. TREELOC SL	84,27
6. TYSS 96 SL	82,92
7. STUDIO MORETTO GROUP SL	82,22
8. AADIMATIQ SLU	80,63
9. STAR SERVICIOS LINGÜÍSTICOS	79,54
10. EMERGENT CYCLES OF LOGICAL SL	77,64
11. SEPROTEC	75,95
12. TEXTOS BCN SLU	67,82

Quart.- Proposar a l'òrgan de contractació, com a adjudicatàries de l'Acord Marc per homologar empreses i/o professionals per prestar serveis de traducció i correcció de documents del CAC a diferents idiomes, les tres empreses següents:

LICITADOR	PUNTUACIÓ
STARTUL SL	88,97
MCFELDER BUSSINES SERVICES SLU	88,29
ALOS CENTRO EUROPEO DE IDIOMAS	87,16

Finalment, s'aixeca la sessió a les 13:00 hores, de la qual com a secretària, estenc aquesta acta, la qual **és aprovada a continuació per tots els membres de la Mesa de contractació.**

La secretària

Vist i plau, el president